

東瀛識略

188

地 320
9385

:1-2

部三

圖
教
庫

東瀛識略

司 福
伯 州
昭 吳
陽 王
仁 田
聖 初

凡人讀書立說咸思有裨於用尋章摘句固不足貴卽
鎔鑄經史發爲偉詞而於朝章政典今昔形勢閭閻風
尚與夫因革損益諸端委不能察微知著洞悉利病甚
或喜新非故專務嚴刻昧大體而炫私智縱言之娓娓
動聽而用之適足害道則亦等之卮言君子無取焉若
杏船丁丈東瀛識略一編則異是丈昔遊臺灣就所見
聞筆誌而論列之僅五萬餘言而臺事已包羅備具意
在厚民生移習俗防微杜漸奠巖疆於磐石彼時丈年
方壯坐而言者將起而行之乃仕閩未久擅責大吏輿
人爲所愠會中丞檄丈帶兵解泉州圍指爲違例夤緣
被劾去知者咸爲丈惜然以丈之才而自甘永遜不復
出濂獨深爲斯民惜耳是書久祕笥中今值濂自臺內
渡命加參訂且言將授之梓供他日覆瓿之需濂承乏
鹿港淡水近兩年簿書鞅掌不克有所建樹亦不遑有
所記述愧無以副委囑請綴數語用廣丈意夫瓿蓄醬
器也有物覆之則醬不敗卽小喻大其爲用也烏可少
哉又豈小補已哉質之通儒當不以鄙言爲謬時
同治癸酉春三月中浣愚姪濬周式濂拜序

東瀛識略

序

一



道光丁未秋余以歸妹至彰化及冬禮成省黃浣雲師
於臺灣郡解時守臺者父執仝礪南太守適兼臺灣道
篆囑余襄理度支並佐浣雲師稽核臺郡交冊勾留者
八閱月凡臺事之堪資談助者入耳經目輒筆識之並
附綴管窺所及竟得八卷內渡後棄置篋衍久不省記
戊辰夏禧兒承乏噶瑪蘭將行因檢錄數條畀之會張
煥堂觀察邀辦通商筆墨得於案牘中略稔時事復墨
數行於後去歲歸省松楸次壻鍾偉臣請任刊資隨遣
佛奴三十輩來爰卽付之手民古人言儒者胸懷當上
下三千年縱橫一萬里今所識地不越千里時不及二
百年而筆又冗弱顧乃災及棗梨非敢謂足備志乘之
采聊供覆瓿而已時

東瀛識略

序

一

同治十二年癸酉夏四月丁紹儀識於福州寓廬

書刊未半資已不敷禧兒又以鄰封及民捐事橫罹
降秩心情煩劣謀食方艱剖氏頻催力無以應黃星
樵妹壻惜其半途而廢慨然以番銀三十枚見助乃
克告成時已越秋徂冬虹藏不見矣紹儀又識

東瀛識略目錄

卷一

建制

疆域

卷二

糧課

稅餉

卷三

學校

習尚

卷四

營制

屯隘

卷五

東瀛識略

目錄

海防

物產

卷六

番社

番俗

卷七

奇異

兵燹

卷八

遺聞

外紀

東瀛識略卷一

無錫丁紹儀杏船纂

建置

康熙二十二年夏福建水師提督後封靖海侯施琅統師征鄭氏克澎湖島鄭成功之孫克塽震懾歸誠納所闢臺灣地朝議墟之琅奏言地廣而腴且關繫四省要害宜留爲外蔽不可棄時尙未知山東天津遼陽各口由臺可以逕達故云四省二十三年

聖祖斷自宸衷卽成功所置承天府總名東都成功子經改稱東甯者設臺灣府隸福建布政使司爲入中國

東瀛識略卷一

版圖所自始領縣三附府曰臺灣南曰鳳山北曰諸羅今名嘉義雍正初於諸羅以北設縣一曰彰化廳一曰淡水改臺灣縣屬澎湖巡檢爲通判設澎湖廳嘉慶閒又於淡水以北迤而東設廳一曰噶瑪蘭臺灣之稱於古無考文獻通考云澎湖旁有毘舍耶國言語不通袒裸盱眙殆非人類頗與土番情狀相似然中國及東西洋人均未嘗至卽明初鄭和王三保徧歷東南洋亦未言及有臺灣也嘉靖末海寇林道乾被都督俞大猷所逐遁入其地旋棄而之占城萬厯閒姦民顏思齊自日本竄往屯踞始有臺灣名明

季莆田周嬰所著遠遊集以臺灣爲臺員殆閩音訛耳臺地有中土民自道乾思齊始思齊死其黨推鄭成功之父芝龍爲魁崇禎初芝龍就明撫荷蘭乃往築城居之故成功語荷蘭曰此地本先人故物當以見還荷蘭戰不勝遂遁鄭氏據爲巢穴闢地漸廣今府縣以臺灣名蓋沿鄭氏舊稱其義莫詳也

臺灣縣附府爲治本鄭氏承天府地康熙二十三年設知縣縣丞典史各一員縣學教諭一員時改福建巡海道爲臺廈兵備道兼學政事並設知府一員海防同知一員經歷一員府學教授一員均駐縣城巡檢

東瀛識略

卷一

二

二員一駐新港一駐澎湖六十年改臺廈兵備道爲臺廈道六十一年添設滿漢巡臺御史二員亦駐城中每年一易閒有留任一年者雍正五年以學政歸漢御史兼理裁澎湖巡檢分澎湖地爲廳治六年改臺廈道爲臺灣道九年移縣丞駐縣屬之羅漢門十一年增設府縣學訓導各一員乾隆十七年定御史三年巡視一次事竣卽回學政仍歸臺灣道兼理二十六年裁新港巡檢三十一年以海防同知兼南路理番同知三十二年仍加臺灣道兵備銜四十七年停巡臺御史五十二年奉

諭嗣後臺灣道員著加按察使銜俾得自行奏事五十四年改羅漢門縣丞爲巡檢

鳳山縣以邑有鳳山名鄭氏設南路安撫司並萬年州治其地康熙二十三年設知縣一員典史一員儒學教諭一員均同城巡檢一員駐下淡水雍正九年增設縣丞一員駐萬丹管轄下淡水枋寮等處移巡檢駐大崑麓十一年增設儒學訓導一員乾隆十六年移萬丹縣丞駐阿里港初縣治在興隆莊僻近海隅甚荒落縣官治事恆在相距十里之埤頭街五十二年逆匪莊大田躡縣治遂移駐埤頭改大崑麓巡檢

東瀛識略

卷一

三

爲興隆巡檢駐舊城並移阿里港縣丞駐下淡水嘉慶十一年海賊蔡牽攻臺灣遣黨陷埤頭頗有殘毀十五年移回舊城然埤頭溪山環繞煙戶繁盛甲一邑道光二十七年議准仍移治埤頭

嘉義縣先名諸羅鄭氏北路安撫司所治天興州地邑有猪勝山以不雅馴易稱諸羅因以名縣或言取義諸山羅列非也康熙二十三年設知縣典史各一員儒學教諭一員同駐城內巡檢一員駐佳里興堡雍正九年增設縣丞一員駐笨港移佳里興巡檢駐鹽水港十一年添設儒學訓導一員乾隆二十六年移

臺灣縣新港巡檢爲縣屬斗六門巡檢五十二年逆
匪林爽文圍攻縣城紳民協力堅守幾四閱月

高宗特改縣名曰嘉義以褒之是年添設縣丞一員駐斗
六門移原設巡檢駐大武壠

彰化縣本諸羅縣地雍正元年以土番相繼歸化民居
益繁析縣屬虎尾溪北半線地方置縣名彰化設知
縣典史各一員儒學教諭一員俱同城九年增設巡
檢二員一駐鹿仔港一駐茄寮揀又分大甲溪以北
地歸淡水廳轄十一年添設訓導一員乾隆二十三
年增設縣丞一員駐南投社三十一年裁泉州府西
東瀛識略 卷一 四

倉同知改設臺灣府北路理番同知一員駐縣城五
十一年移理番同知駐鹿仔港兼海防事嘉慶二十
一年移儒學訓導於淡水移鹿仔港巡檢駐淡水廳
轄之大甲溪

淡水廳本諸羅縣地以淡水溪得名雍正元年析隸彰
化縣設淡水捕盜同知一員駐彰化九年改撫民同
知劃縣屬大甲溪以北地歸廳轄以竹塹地方爲廳
治增設竹塹巡檢一員兼司獄事又增設巡檢一員
駐八里坌乾隆三十一年移八里坌巡檢駐新莊五
十四年改新莊巡檢爲縣丞嘉慶二十一年又增設

巡檢一員駐大甲溪移彰化學訓導駐竹塹爲淡水學訓導

澎湖廳屹峙海中羣島參差環拱隋開皇閒虎賁將陳稜略地至澎湖始見於史元末置巡司明初徙民漳泉二郡廢巡司而墟其地繼而不逞者潛聚其中推年大者爲長苦茅棲止以畋漁爲生嘉靖閒都督俞大猷勦海賊留偏師駐防後設巡檢守之不久並裁萬厯中增設澎湖遊兵天啟初荷蘭據焉總兵俞咨皋擒其帥歸遂遁去後爲鄭氏所據設澎湖安撫司倚爲重鎮康熙二十二年水師提督施琅率師往征

東瀛識略

卷一

五

一戰克之二十三年以隸臺灣縣設巡檢一員駐守雍正五年裁巡檢改設通判一員兼海防事卽大山與之媽宮灣爲廳治

噶瑪蘭廳本土番地一名蛤子難蓋番語無定字閩音相近致訛後譯正爲噶瑪蘭在臺灣極北山後迤東而南荷蘭鄭氏竊踞時均未之及卽康熙閒臺地內附後亦止山前南自瑯嶠北至雞籠山止初不知後山尙有沃壤雍正初社番向化始附東螺各社輸餉於諸羅旋改屬彰化又轉隸淡水乾隆末漳泉二郡民潛往墾闢嘉慶初由頭圍漸開至五圍及羅東蘇

灣一帶十一年海盜蔡牽竄至民番協力禦之敗牽衆縛賊十三人以獻始通於官十二年牽黨朱潰謀奪羅東爲巢泊舟蘇灣總兵王得祿追至敗之臺灣府楊廷理撫綏民番而歸慮爲盜賊覬覦貽後患始議設官治理十八年設理番撫民通判一員羅東巡檢一員同駐五圍爲廳治又設縣丞一員駐頭圍兼稽察烏石港海舟出入

臺地初附南至鳳山縣屬枋寮止北則諸羅縣屬虎尾溪外僅沿海一線地可達雞籠餘皆荒服甫四十年生聚日衆爰於半線竹塹分設廳縣各一

東瀛識略

卷一

六

而淡水以北富庶甲全臺之艋舺滬尾及擺接十三莊尙番多民少榛莽未除也百餘年來自枋寮而南至迤東濱海之大秀房長逾百里律以內地弓步幾二百里生番半徙山內土人之耕種其閒者不知凡幾康熙閒漳浦藍鹿洲太守鼎元卽有擬設千總一員兵三百名於瑯嶠之議因循未果雖地濱山海甚偏狹路亦艱險不足置縣若開通途逕增設分防縣丞一員駐瑯嶠之柴城管理屯番及糧餉詞訟需費不及萬金可杜後來嘯聚相訐之患弁兵則分自安平協蓋安平昔爲要隘近

年鹿耳鯤身悉被沙淤海船到臺非泊百里外之國寨港卽泊鳳山縣之旗後口似毋庸重兵坐守矣淡水所轄南北斜長三百四十里實有六百餘里官縱勤能亦苦鞭長莫及故催科聽訟一歲中半在艋舺而竹塹以南又難兼顧如畫南嵌溪東北地於艋舺分設一縣兼司滬尾雞籠兩口海防增設雞籠巡檢一員移新莊縣丞於滬尾各司巡察其雞籠山後遙接噶瑪蘭西界中有未闢荒土數十里半經游民與豪強所募工人私墾不少久之必爭爭不已且鬪似可責成雞籠巡檢與蘭屬

之頭圍縣丞就近相機不動聲色畫定疆界收入版籍可免後日爲逋逃藪艋舺參將不妨移駐彰化而移臺灣道與駐彰之北路協副將同駐新設縣治庶南北兩路不致偏重且滬尾距福州海口最近風利則朝發夕至信息易通控制全臺似無有要於此者昔鹿洲太守議卽半線添置新縣不十年卽如其議又謂氣運將開非人力所能遏抑必有因其勢而利導之者後此竹塹八里坌亦將作縣惜未至者不能知至者雖知而不能言留心經濟之君子當不以斯言爲河漢今竹塹已爲廳

沿八里坌距艋舺止三十里商賈之輻輳昔推八里坌今稱艋舺云

道光丁未平陸全礪南太守卜年守臺灣申請大

府移駐鳳嘉二邑巡檢營弁是年冬余至幕中妄謂太守曷不言其大者因以末議進太守笑曰水沙連事邀准卽可次第議行今祇可留待後之有心人矣次年太守故及冬余亦內渡忽忽二十餘年未聞有議及此者水沙連者嘉義彰化二縣內山番地鹿洲太守親往遊覽曾記其勝中有茄丹埔裏等十餘社廣袤三十餘里山水秀麗厥土中

東瀛識略 卷一

八

上丙午秋濟甯史梅叔太守密任鹿港同知往撫

其番番衆欣然迎入謂生平未見官至咸願薙髮輸誠獻其地設官治理汶上劉玉坡制軍韻珂履

臺勘實據情入告請卽其地設通判一員如噶瑪蘭式廷議恐啟番釁再請未允殆以昔之番情視番抑知涵濡

帝澤早已易心革面熟番旣與平民無異且有讀書易漢姓者生番亦漸化爲熟習漢人衣冠禮貌爲榮所謂體不穿衣專以殺人爲強者乃巖居穴處未經歸化之野番耳卽生番亦畏之然十中一二而已

與歸化番涇渭迴殊敷陳未明事遂寢時漳泉人之農於內者已有數千歲可得粟數萬斛惜水陸兩途嶮巇逼側不能外運但得數萬金不難平險爲夷事會有時當不致終爲甌脫今旗後滬尾均淮西國通商瑯嶠山南時有洋船經行雞籠更有運煤舟往情形又非昔比撤桑未雨可忽乎哉比聞高要陳香根別駕培桂權淡水廳事請析艋舺地設直隸廳改淡水爲屬邑殫心國事具見一斑惜未幾以報盜遲延被議且以桑梓故波及臺灣道順德黎召民觀察兆棠不安其位而去恐所請

東瀛識略

卷一

九

又成畫餅別駕新編淡水廳志成志餘中有紀地二則云臺北山後由噶瑪蘭屬蘇澳而南爲大南灣再南爲奇萊其地寬廣與噶瑪蘭等海道一日可到港口頗狹僅四百石小舟堪泊再水程半日復有水口稍寬廣可泊舟者爲秀孤鸞土地膏腴比噶瑪蘭大逾一二倍地在彰化東界可通埔裏等社云埔裏社水沙連各地乃外人嘖嘖豔羨者淡水內山如南雅莊大湖等處日益深廣郡志言竹塹東至南山十里西至海七里廣十七里今則廣且百里矣司馬相如云明者見遠於未萌知

者避危於無形其勞逸殊焉況從前海波不揚今則各國紛至沓來睥睨膏腴希圖駐足若非通籌全局及早佈置則隱憂不遠倘明知艱鉅而曰姑遺後人此豈仁人君子之用心哉所論尤爲超卓於以見日營心計不僅以淡地宜析爲當務之急而已辛未秋日又識

疆域

臺灣府治在福建省城東南隅面西背東中隔大海東至臺灣縣屬羅漢門內山陸程七十里西至澎湖廳屬西與水陸程三百五十里南至鳳山縣屬大秀房

東瀛識略

卷一

十

莊龜鼻山海濱陸程二百六十里北至淡水廳屬雞籠山麓陸程五百五十里自雞籠迤東四十里經三貂嶺折而南至噶瑪蘭屬大南澳番界陸程一百四十里東西廣四百二十里南北袤八百一十里皆山前地又折而南一百四十里則面東背西山後地也臺灣縣附府東至羅漢門內山七十里西至安平鎮大海二十里南至二贊溪鳳山縣界二十里北至新港溪嘉義縣界二十里東西廣九十里南北袤四十里東北至大穆降莊內山五十五里東南至角帶圍山鳳山縣界三十里西北至新港溪海口二十餘里西

南至喜樹港海口二十里初設縣時南北相距祇二十里雍正初分鳳山縣二贊溪以北諸羅縣新港溪以南地均歸縣轄以溪爲界袤長遂有四十里

鳳山縣埤頭新城在府治南距府八十里東至傀儡山番界六十里西至打鼓山俗呼打狗港海口二十里打鼓與旗後兩山對峙中環巨灣可泊大舟百餘故又名旗後口南至大秀房莊番界一百七十里北至二贊溪臺灣縣界六十里東西廣八十里南北袤二百三十里東北至大澤機內山五十里東南至老佛山番地一百九十餘里西北至二贊溪海口六十餘里西南至沙馬磯頭大海一百八十里沙馬磯今稱龜鼻山自大秀房西南錯出海濱下多礁石大小舟遭風到者無不立碎轉而東二十餘里名龜仔角諸番社錯落其間再轉而北則後山人跡罕到處矣沙馬磯西北四十餘里爲瑯嶠柴城再西北十餘里屹立海中者爲小琉球山更有鼎立三巔曰石塔曰石佛曰涼傘在旗後口外

嘉義縣在府治北距府一百里東至大武壠內山九十里西至笨港海口三十里南至新港溪臺灣縣界八十里北至虎尾溪彰化縣界五十里東西廣一百二

十里南北袤一百三十里東北至鼎蓋梁內山六十里東南至琅包內山一百里西北至虎尾溪海口四十餘里西南至卓加港海口八十餘里卓加港卽新港溪下流入海處更有北門荷包等數與在距縣三十餘里西南海中

彰化縣在府治北距府二百一十里東至平林仔莊內山七十五里西至鹿仔港海口二十里南至虎尾溪嘉義縣界六十里北至大甲溪淡水廳界四十里東西廣九十五里南北袤一百里東北至東勢莊內山七十里東南至水沙連堡番界六十餘里西北至牛罵溪海口五十里西南至海豐港海口七十餘里南距嘉義縣治一百一十里北距淡水廳治一百四十五里

東瀛識略

卷一

三

淡水廳在府治北距府三百十五里東至九芎林內山二十里西至香山海口一十里南至大甲溪彰化縣界一百五里北至大雞籠山海濱一百九十五里東西廣三十里南北袤三百里東北至三貂溪噶瑪蘭界二百三十五里東南至銀錠山番界九十五里西北至八尺門海口二百餘里西南至大安街海口九十五里自廳治北行稍東有大莊日艋舨折而西三